

Enquête
Handicaps-Incapacités-Dépendance
auprès des personnes vivant à domicile

Oct 1999 / Janv 2000

Dictionnaire des codes

1. Table MODACOR

La table MODACOR décrit les déficiences et leurs origines initialement déclarées par les enquêteurs, enrichies des corrections effectuées par une équipe de codeurs du CREDES.

Elle comporte 25 variables et 40 410 observations.

Table MODACOR

***** Cette table MODACOR contient les variables relatives au codage initial des déficiences par les enquêteurs et leurs corrections apportées par l'équipe du CREDES *****

Identifiant du ménage :

IDENT

Numéro de l'individu HID :

NUMIND

Quelle(s) difficulté(s), infirmité(s) ou autre(s) problème(s) rencontrez-vous dans la vie de tous les jours ?

Cette question n'est posée que si la personne a déclaré rencontrer des problèmes dans la vie de tous les jours (AHANDI=1).

L'enquêteur a noté en clair, sans rien modifier, les réponses des personnes interviewées.

ADEFI

Quelle est l'origine en clair de la (des) déficience(s) déclarée(s) ?

AORIG

Codification INITIALE de la déficience réalisée par les enquêteurs :

(Carte de codes N°1 - HID 99)

ANATDI

		Effectifs	% pond
	Déficiences rajoutées par le groupe de codeurs	7242	
00	Cas divers, sans objet ou difficiles à chiffrer : incapacité due au jeune âge, incapacité due au vieillissement, incapacité due à autre chose qu'un problème de santé...	304	5.1
01	Maladie sans déficience précisée (Parkinson...)	506	1.7
10	Déficience motrice		
11	Des deux membres inférieurs (Paraplégie, amputation, paralysie...)	733	1.2
12	Des quatre membres (Tétraplégie...)	85	0.1
13	Des deux membres d'un même côté (Hémiplégie)	325	0.4
14	D'un seul bras (Paralysie, amputation, fracture...)	580	1.4
15	D'une seule jambe (Paralysie, amputation, fracture, fracture du col du fémur...)	1060	2.4
16	Autre déficience motrice des membres	3433	7.5
17	Déficience du tronc(Scoliose, lombalgie...)	2007	5.9
18	Autre déficience motrice non classée ailleurs (y.c. mouvements involontaires et tremblements)	452	0.9
19	Déficience motrice non précisée	1010	2.7
20	Déficience visuelle		
21	Aveugle complet (ou seule perception de la lumière)	88	0.1
22	Mal voyant	1131	2.7
23	Autres trouble de la vision (champ visuel, couleurs, poursuite oculaire...)	1055	4.0
30	Déficience auditive		
31	Sourd (surdité complète)	179	0.3
32	Mal entendant	3287	9.4
40	Déficience du langage ou de la parole		
41	Absence totale de parole (mutisme...)	70	0.1
42	Bégaiement	27	0.3
43	Autre trouble de la voix et de la parole (prononciation, atteinte des cordes vocales, laryngectomie...)	189	0.4
44	Autre trouble du langage (aphasie, dysphasie, dyslexie...)	137	0.5
50	Déficiences viscérales ou métaboliques		
51	Déficience rénale ou urinaire (y.c. incontinence des urines, mais non compris énurésie, classée en 67)	555	1.3
52	Déficience respiratoire	1055	3.6
53	Déficience cardio-vasculaire	1957	4.8
54	Déficience du tube ou des organes digestifs (y.c. incontinence des selles, mais non compris encoprésie, classée en 67)	697	1.9
55	Déficience endocrinienne (diabète, thyroïde...)	817	2.4
56	Déficience du sang ou de l'immunité (leucémie, hémophilie, SIDA...)	163	0.4
57	Autre déficience viscérale (y.c génito-sexuelle)	383	1.0
60	Déficiences, retard ou perte des fonctions intellectuelles supérieures (y.c. mémoire, orientation)		
61	Retard mental moyen, grave, profond ou sévère	368	0.4
62	Retard léger, déficience intellectuelle légère, troubles de l'acquisition et des apprentissages	345	0.8
63	Perte des acquis intellectuels, troubles de la mémoire, désorientation temporospatiale (maladie d'Alzheimer, démence, détérioration...)	885	1.9
64	Troubles du comportement, troubles de la personnalité et des capacités relationnelles	439	1.3
65	Troubles de l'humeur, dépression...	1202	4.4
66	Pertes intermittentes de la conscience (épilepsie)	119	0.1
67	Autres troubles psychiques (y.c. maladie mentale non classée ailleurs et énurésie ou encoprésie)	309	0.8
70	Autre déficience		
71	Douleurs	2400	9.3

72	Asthénie, fatigue	681	2.3
73	Vertiges, troubles de l'équilibre	620	1.6
74	Déficiences esthétiques (y.c. maladies de la peau)	144	1.0
75	Polyhandicap	107	0.4
76	Autres déficiences ou déficiences non précisées	3150	12.5
98	Ne veut pas répondre	1	0.1
99	L'enquêteur n'a pas pu coder la réponse	113	0.4
	Ensemble	40410	100.0

Codification INITIALE de l'origine de la déficience réalisée par les enquêteurs :

(Carte de codes N°2 - HID 99)

ACODOI

		Effectifs	% pond
	Déficiences rajoutées par le groupe de codeurs	7242	
00	Sans objet : trop jeune	194	3.8
01	Sans objet : origine inconnue	2275	8.2
1	Maladies		
11	C'est une maladie héréditaire ou congénitale	2040	6.3
12	C'est une maladie professionnelle	661	1.6
13	C'est une autre maladie	9051	22.3
2	Problèmes liés à la naissance		
21	Une malformation congénitale	1070	2.4
22	Une complication de grossesse ou d'accouchement		
3	Origines accidentelles		
31	Un accident du travail (non compris ceux de trajet)	1297	3.0
32	Un accident de la circulation routière	1157	2.6
33	Un accident domestique	584	1.2
34	Un accident scolaire (non compris ceux de trajet)	24	0.0
35	Un accident de sport ou de loisirs	214	0.9
36	Une blessure de guerre	146	0.3
37	Une opération ou les suites d'un traitement médical	782	2.2
38	Un autre accident ou blessure	600	1.5
4	Origines diverses		
41	Le vieillissement	7942	21.8
42	Le stress, des problèmes familiaux, personnels, etc.	4855	20.7
98	Ne veut pas répondre	2	0.1
99	Ne sait pas	274	1.1
	Ensemble	40410	100.0

Déficiences déclarées dès le début de l'interview (Module A) ou récupérées lors du questionnement sur les incapacités (Module B) :

AOUBLII

		Effectifs	% pond
	Déficiences rajoutées par le groupe de codeurs	7242	
1	Déclarations oubliées, puis récupérées	6499	23.3
2	Déclarations initiales	26669	76.7
	Ensemble	40410	100.0

***** Les variables suivantes ont été créées par l'équipe des codeurs du CREDES *****

Les codeurs ont été amené à rajouter ou éliminer certaines déficiences qui paraissaient oubliées ou erronées (par exemple, le regroupement en un seul poste d'une déficience éclatée à tort par le répondant entraîne la suppression d'un enregistrement).

Ainsi, les deux variables suivantes permettent de repérer l'origine et le statut de l'enregistrement de la déficience :

Déficience rajoutée par les codeurs :

CREA

		Effectifs	% pond
	Non	33168	
1	Oui	7242	100.0
	Ensemble	40410	100.0

Déficience supprimée par les codeurs :

DEL

		Effectifs	% pond
	Non	37598	
1	Oui	2812	100.0
	Ensemble	40410	100.0

Recodification de la nature de la déficience :

Une nouvelle nomenclature a été définie par l'équipe des codeurs. Elle ne correspond plus à la carte de codes N°1 de l'enquête HID99.

ANATDM

		Effectifs	% pond
	Déficiences supprimées par l'équipe des codeurs	2812	
00	Sans objet : trop jeune		
10	Déficience motrice :		
11	Des deux membres inférieurs (ex: paraplégie)	1204	2.3
12	Des quatre membres (ex: tétraplégie)	106	0.1
13	D'un membre supérieur et d'un membre inférieur du même côté (ex : hémiplegie)	308	0.4
14	D'un seul membre supérieur (ex : monoplégie, amputation d'un membre)	888	2.5
15	D'un seul membre inférieur (ex : monoplégie, amputation d'un membre, fracture du col du fémur)	1641	3.5
16	Autres déficiences motrices des membres	1930	4.2
17	Déficience du tronc (ex : scoliose, lombalgies...)	3130	8.9
18	Autres déficiences motrices (y.c. mouvements involontaires, tremblements...)	677	1.2
19	Déficiences motrices non précisées	479	1.2
20	Déficience visuelle		
21	Aveugle complet (ou seule perception de la lumière)	85	0.1
22	Mal voyant	1399	3.2
23	Autres trouble de la vision (champ visuel, couleurs, poursuite oculaire...)	663	1.8
29	Déficience visuelle non précisée	360	1.6
30	Déficience auditive		
31	Sourd (surdité complète)	147	0.2
32	Mal entendant	3216	7.9
33	Autre déficience auditive (bourdonnement, acouphènes, sifflements...)	123	0.4
39	Déficience auditive non précisée	781	2.1
40	Déficience du langage ou de la parole		
41	Absence totale de parole (muet...)	69	0.1
42	Bégaïement	24	0.3
43	Autres troubles de l'élocution (prononciation, cordes vocales, laryngectomisé...)	150	0.4
44	Autre trouble du langage (aphasie, dysphasie, dyslexie...)	105	0.2
49	Déficience du langage ou de la parole non précisée	742	1.3
50	Déficiences viscérales ou métaboliques		
51	Déficience rénale ou urinaire (incontinence des urines...)	1047	2.1
52	Déficience respiratoire	1252	4.5
53	Déficience cardio-vasculaire	3325	8.3
54	Déficience du tube ou des organes digestifs (incontinence des selles...)	1384	3.4
55	Déficience endocrinienne, métabolique, hormonale ou enzymatique (diabète, thyroïde, obésité...)	1369	3.5
56	Déficience du sang et de l'immunité (leucémie, hémophilie, SIDA...)	149	0.3
57	Autre déficience viscérale (y.c génito-sexuelle)	682	2.4
59	Déficience viscérale ou métabolique non précisée	7	0.1
60	Déficiences intellectuelles et du psychisme		
61	Retard mental (moyen, grave, profond ou sévère)	249	0.3
62	Retard léger, déficience intellectuelle légère, troubles des acquisitions et des apprentissages	182	0.4
63	Perte des acquis intellectuels, troubles de la mémoire, désorientation temporo-spatiale (démences, détérioration...)	1377	2.7
64	Troubles du comportement, troubles de la personnalité et des capacités relationnelles	183	0.2
65	Troubles de l'humeur, dépression...	840	2.3
66	Pertes intermittentes de la conscience (épilepsie...)	161	0.3
67	Autres troubles intellectuels (retard mental non précisé...)	91	0.1

68	Autres troubles psychiques (y.c. maladie mentale non classée ailleurs...)	1391	6.8
69	Déficience intellectuelle ou du psychisme non précisée	2309	7.8
70	Autres déficiences		
71	Douleurs	987	3.5
72	Asthénie, fatigue	360	1.0
73	Vertiges, troubles de l'équilibre	391	0.8
74	Déficiences esthétiques (y.c. maladies de la peau)	211	1.0
75	Polyhandicap	12	0.0
76	Autres déficiences	406	1.6
90	Déficiences non précisées	1006	2.5
	Ensemble	40410	100.0

Origine de l'information ayant permis la recodification de la variable ANATD :

L'information est à lire de la façon suivante :

a) chaque variable 'XXXW' comporte 3 positions au maximum et est calée à gauche.

b) chacune des positions remplies renseigne sur l'information ou l'une des informations ayant permis le codage de la variable 'XXX' :

- la modalité 1 correspond à une information provenant de ADEFI (Nature de la déficience, en clair)
- la modalité 2 " " " AORIG (Origine de la déficience, en clair)
- la modalité 3 " " " ANATD (Nature de la déficience, codée par l'enquêteur)
- la modalité 4 " " " ACODO (Origine de la déficience, codée par l'enquêteur)
- la modalité 5 " " " AGE (Age de la personne)
- la modalité 6 correspond à une information provenant d'une autre origine

Ainsi, la modalité 12 correspond à une information qui provient des variables ADEFI et AORIG, de même 234 correspond à une information provenant des variables AORIG, ANATD et ACODO et ainsi de suite...

ANATDW

Recodification de l'origine et/ou du contexte de la déficience :

Une nouvelle nomenclature a été définie par l'équipe des codeurs. Elle ne correspond plus à la carte de codes N°2 de l'enquête HID99.

1ère origine ou contexte de la déficience :

ACODOM1

		Effectifs	% pond
	Déficiences supprimées par l'équipe des codeurs	2812	
00	Sans objet : trop jeune		
10	Origines accidentelles		
11	Un accident du travail (non compris ceux de trajet)	1082	2.3
12	Un accident de la circulation routière (yc trajet scolaire et travail)	1138	2.2
13	Un accident scolaire (non compris ceux de trajet)	21	0.0
14	Un accident de sport ou de loisirs	199	0.9
15	Un accident domestique	530	1.0
16	Une blessure suite à un acte de violence (guerre, agressions, attentats...)	193	0.4
17	Une complication d'un acte chirurgical ou d'un geste médical (non compris les complications des médicaments)	716	1.9
18	Un autre accident ou blessure (sauf les maladies révélées brutalement : accident vasculaire, accident cardiaque...)	469	1.1
20	Une complication de la grossesse ou de l'accouchement	179	0.2
29	Un problème « naissance » sans autre indication	1031	2.9
30	Une malformation congénitale	686	1.5
40	Maladies		
41	Une maladie professionnelle	575	1.4
42	Un effet secondaire ou une complication d'un traitement médical (médicament, radithérapie, chimiothérapie...)	412	1.0
43	Une autre maladie	17509	43.6
50	Autres		
51	Le vieillissement	4186	10.4
52	Une tentative de suicide	11	0.0
53	Des problèmes personnels et familiaux	1077	5.1
54	Des problèmes sociaux, professionnels ou scolaires	691	3.3
55	Alcoolisme	31	0.1
56	Autre	307	1.1
90	Origine ou contexte non précisé	6555	19.5
	Ensemble	40410	100.0

2ème origine ou contexte de la déficience :

ACODOM2

		Effectifs	% pond
	Déficiences supprimées par l'équipe des codeurs ou déficience n'ayant pas de deuxième origine ou contexte	32751	
00	Sans objet : trop jeune		
10	Origines accidentelles		
11	Un accident du travail (non compris ceux de trajet)	57	0.3
12	Un accident de la circulation routière (yc trajet scolaire et travail)	42	0.3
13	Un accident scolaire (non compris ceux de trajet)	1	0.0
14	Un accident de sport ou de loisirs	18	0.1
15	Un accident domestique	33	0.2
16	Une blessure suite à un acte de violence (guerre, agressions, attentats...)	13	0.1
17	Une complication d'un acte chirurgical ou d'un geste médical (non compris les complications des médicaments)	205	1.7
18	Un autre accident ou blessure (sauf les maladies révélées brutalement : accident vasculaire, accident cardiaque...)	45	0.7
20	Une complication de la grossesse ou de l'accouchement	6	0.4
29	Un problème « naissance » sans autre indication	13	0.1
30	Une malformation congénitale	2	0.0
40	Maladies		
41	Une maladie professionnelle	43	0.5

42	Un effet secondaire ou une complication d'un traitement médical (médicament, radithérapie, chimiothérapie...)	76	0.4
43	Une autre maladie	551	7.9
50	Autres		
51	Le vieillissement	3515	38.6
52	Une tentative de suicide	6	0.0
53	Des problèmes personnels et familiaux	2497	39.4
54	Des problèmes sociaux, professionnels ou scolaires	262	4.3
55	Alcoolisme	35	0.2
56	Autre	199	4.1
90	Origine ou contexte non précisé	40	0.6
	Ensemble	40410	100.0

3ème origine ou contexte de la déficience :

ACODOM3

		Effectifs	% pond
	Déficiences supprimées par l'équipe des codeurs ou déficience n'ayant pas de deuxième et/ou de troisième origine ou contexte	40154	
00	Sans objet : trop jeune		
10	Origines accidentelles		
11	Un accident du travail (non compris ceux de trajet)	3	0.9
12	Un accident de la circulation routière (yc trajet scolaire et travail)	1	0.2
13	Un accident scolaire (non compris ceux de trajet)		
14	Un accident de sport ou de loisirs	1	0.0
15	Un accident domestique	3	0.8
16	Une blessure suite à un acte de violence (guerre, agressions, attentats...)		
17	Une complication d'un acte chirurgical ou d'un geste médical (non compris les complications des médicaments)	18	3.5
18	Un autre accident ou blessure (sauf les maladies révélées brutalement : accident vasculaire, accident cardiaque...)	3	0.3
20	Une complication de la grossesse ou de l'accouchement		
29	Un problème « naissance » sans autre indication		
30	Une malformation congénitale		
40	Maladies		
41	Une maladie professionnelle	6	1.6
42	Un effet secondaire ou une complication d'un traitement médical (médicament, radithérapie, chimiothérapie...)	4	0.7
43	Une autre maladie	11	3.1
50	Autres		
51	Le vieillissement	73	29.7
52	Une tentative de suicide	1	0.5
53	Des problèmes personnels et familiaux	94	28.1
54	Des problèmes sociaux, professionnels ou scolaires	19	26.5
55	Alcoolisme	4	1.4
56	Autre	15	2.7
90	Origine ou contexte non précisé		
	Ensemble	40410	100.0

Origine de l'information ayant permis la recodification de la variable ACODO :

L'information est à lire de la façon suivante :

a) chaque variable 'XXXW' comporte 3 positions au maximum et est calée à gauche.

b) chacune des positions remplies renseigne sur l'information ou l'une des informations ayant permis le codage de la variable 'XXX' :

- la modalité 1 correspond à une information provenant de ADEFI (Nature de la déficience, en clair)
- la modalité 2 " " " AORIG (Origine de la déficience, en clair)
- la modalité 3 " " " ANATD (Nature de la déficience, codée par l'enquêteur)
- la modalité 4 " " " ACODO (Origine de la déficience, codée par l'enquêteur)
- la modalité 5 " " " AGE (Age de la personne)
- la modalité 6 correspond à une information provenant d'une autre origine

Ainsi, la modalité 12 correspond à une information qui provient des variables ADEFI et AORIG, de même 234 correspond à une information provenant des variables AORIG, ANATD et ACODO et ainsi de suite...

Origine de la 1ère recodification de la variable ACODO (ACODOM1) :

ACODOW1

Origine de la 2ème recodification de la variable ACODO (ACODOM2) :

ACODOW2

Origine de la 3ème recodification de la variable ACODO (ACODOM3) :

ACODOW3

Pathologie(s) responsable(s) de la déficience déclarée :

La nomenclature utilisée est la Classification Internationale des Maladies (CIM 10).

1ère pathologie responsable de la déficience :

ACIM1

2ème pathologie responsable de la déficience :

ACIM2

Origine de l'information ayant permis de déceler la (des) pathologie(s) responsable(s) de la déficience déclarée :

L'information est à lire de la façon suivante :

a) chaque variable 'XXXW' comporte 3 positions au maximum et est calée à gauche.

b) chacune des positions remplies renseigne sur l'information ou l'une des informations ayant permis le codage de la variable 'XXX' :

- la modalité 1 correspond à une information provenant de ADEFI (Nature de la déficience, en clair)
- la modalité 2 " " " AORIG (Origine de la déficience, en clair)
- la modalité 3 " " " ANATD (Nature de la déficience, codée par l'enquêteur)
- la modalité 4 " " " ACODO (Origine de la déficience, codée par l'enquêteur)
- la modalité 5 " " " AGE (Age de la personne)
- la modalité 6 correspond à une information provenant d'une autre origine

Ainsi, la modalité 12 correspond à une information qui provient des variables ADEFI et AORIG, de même 234 correspond à une information provenant des variables AORIG, ANATD et ACODO et ainsi de suite...

Origine de la 1ère pathologie responsable de la déficience :

ACIMW1

Origine de la 2ème pathologie responsable de la déficience :

ACIMW2

Codification de la période de survenue des premières manifestations ou du diagnostic :

APDS

		Effectifs	% pond
	Déficiences supprimées par l'équipe des codeurs	2812	
10	<i>Avant la naissance ou à la naissance</i>		
11	Avant la naissance (y.c. malformation constatées à la naissance ou à l'occasion d'un diagnostic anté-natal)	896	1.8
12	Naissance (y.c. prématurité)	201	0.4
13	Non précisé	1438	4.1
20	<i>Enfance et adolescence</i>	1395	6.8
30	<i>Adulte</i>	9657	25.3
40	<i>Vieillesse</i>	8647	17.3
50	<i>Non connue ou non déclarée</i>	15364	44.5
	Ensemble	40410	100.0

Origine de l'information sur la période de survenue des premières manifestations ou du diagnostic :

L'information est à lire de la façon suivante :

a) chaque variable 'XXXW' comporte 3 positions au maximum et est calée à gauche.

b) chacune des positions remplies renseigne sur l'information ou l'une des informations ayant permis le codage de la variable 'XXX' :

- la modalité 1 correspond à une information provenant de ADEFI (Nature de la déficience, en clair)

- la modalité 2 " " " AORIG (Origine de la déficience, en clair)

- la modalité 3 " " " ANATD (Nature de la déficience, codée par l'enquêteur)

- la modalité 4 " " " ACODO (Origine de la déficience, codée par l'enquêteur)

- la modalité 5 " " " AGE (Age de la personne)

- la modalité 6 correspond à une information provenant d'une autre origine

Ainsi, la modalité 12 correspond à une information qui provient des variables ADEFI et AORIG, de même 234 correspond à une information provenant des variables AORIG, ANATD et ACODO et ainsi de suite...

APDSW

Numéro de la déficience à laquelle doit être reliée une déficience créée ou supprimée :

ALIEN

Rang de la déficience parmi l'ensemble des déficiences retenues pour un individu :

ANUMDEF